

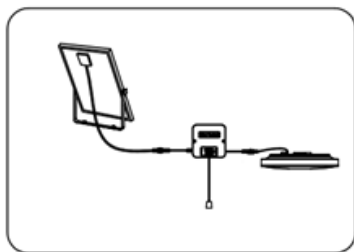
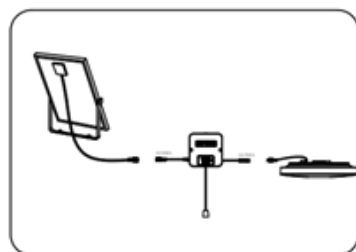
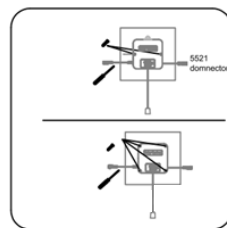
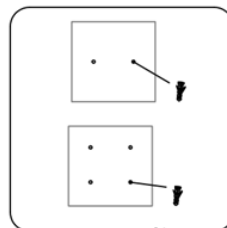
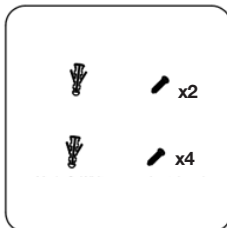
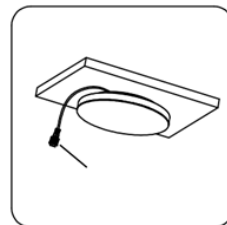
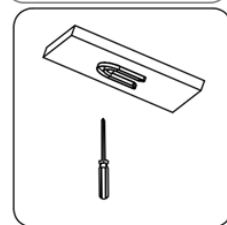
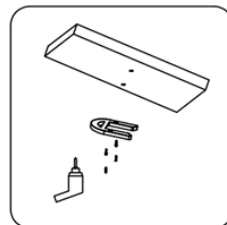
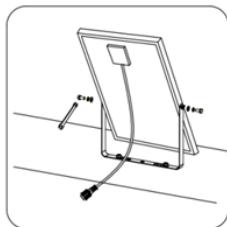
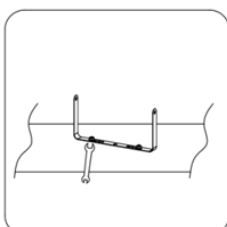
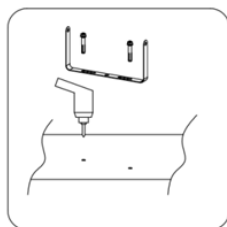


Ref.: 203625001

ES	PLAFÓN SOLAR LED TELFER
EN	TELFER SOLAR LED CEILING LIGHT
FR	PLAFONNIER SOLAIRE LED TELFER
PT	PLAFON SOLAR LED TELFER

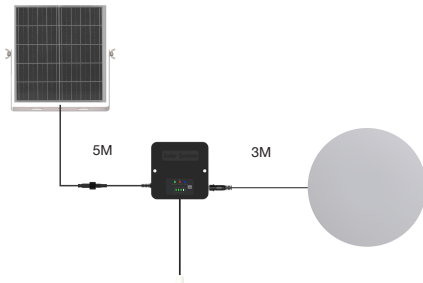


INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALAÇÃO



Referencias / Items / Referências / Referência	203625001
Potencia	6W
Lúmenes nominales (360°) Rated lumens / Lumens évalués/ Lúmens avaliados	600Lm
Dimensión (mm) / Size / Dimension / Dimensão	Ø220x47mm
Ángulo apertura / Bean angle / Angle d'ouverture / Ângulo de abertura	120°
Temperatura color / Color temperature / Température de couleur / Temperatura de cor	6500K
Temperatura trabajo / working temperature / température fonctionnement / Temperatura trabalho	-10°C / +5°C
IP	IP65
Vida / Lifespan / Vie / Vida	20.000h.
Material / Material / Matériel / Material	ABS+PP
Batería / battery / batterie / bateria	LiFePO4 / 6Ah - 3.7V
Voltaje / Voltage / Tension / Tensão	12V DC

Características Panel	
Potencia panel / Power / Puissance / Potência	6W
Tiempo de carga / Loading time / Temps de chargement / Tempo de carregamento	Solar 4-6h. USB 2-3h.
Temporizador	3-6h.
Instalación / Installation / Installation / Instalação	Techo y pared
Voltaje / Voltage / Tension / Tensão	5V
Dimensión (mm) / Size / Dimension / Dimensão	180x15x270mm



PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Antes de usar este producto por primera vez, leer este manual de instrucciones para usar a continuación y guardarlo para posteriores consultas.

2. Utilizar este dispositivo solo como se describe en este manual de instrucciones.

3. El aparato debe ser utilizado para el fin por el que se ha fabricado.

4. Este plafón funciona con energía solar. Instalar en un lugar donde pueda recibir suficiente luz solar.

5. Tener en cuenta que el tiempo de iluminación dependerá

de la duración del sol y el clima.

6. Este aparato no es apto para uso comercial.

7. No usar el aparato si se ha caído o está dañado. En el caso de estar dañado, llevar el aparato para su examen y reparar si es necesario.

8. La fuente de luz y la batería de este aplique es no reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir el aplique completo.

9. No cubrir el sensor del producto, de lo contrario no funcionará el producto.

10. Guardar el aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Before using this product for the first time, please read this instruction manual for use below and keep it for future reference.

2. Use this device only as described in this instruction manual.

3. The device must be used for the purpose for which it was manufactured.

4. This appliance is solar powered. Install in a location where it can receive sufficient sunlight.

5. Please note that the illumination time will depend on of the duration of the sun and the weather.

6. This appliance is not suitable for commercial use.

7. Do not use the device if it has been dropped or damaged. In the event of damage, take the apparatus for examination and repair if necessary.

8. The light source and battery of this fixture is non-replaceable, when the light source reaches the end of its life, the entire fixture should be replaced.

9. Do not cover the sensor of the product, otherwise the product will not work.

10. Store the appliance out of the reach of children and/or handicapped persons.

PRÉCAUTIONS ET SECURITÉ

1. Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, veuillez lire le mode d'emploi ci-dessous et le conserver pour référence ultérieure.
2. N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.
3. L'appareil doit être utilisé dans le but pour lequel il a été fabriqué.
4. Cet appareil fonctionne à l'énergie solaire. Installez-le dans un endroit où il peut recevoir suffisamment de lumière du soleil.
5. Veuillez noter que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement et des conditions météorologiques.
6. Cet appareil ne convient pas à un usage commercial.
7. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé. En cas de dommage, faites examiner et réparer l'appareil si nécessaire.
8. La source lumineuse et la batterie de cette lampe murale ne sont pas remplaçables. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble de la lampe murale doit être remplacé.
9. Ne couvrez pas le capteur du produit, sinon le produit ne fonctionnera pas.
10. Rangez l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Antes de utilizar este produto pela primeira vez, leia o manual de instruções de utilização abaixo e guarde-o para referência futura.
2. Utilize este aparelho apenas como descrito neste manual de instruções.
3. O aparelho deve ser utilizado para o fim para que foi fabricado.
4. Este aparelho é alimentado por energia solar. Instale-o num local onde possa receber luz solar suficiente.
5. Tenha em atenção que o tempo de iluminação depende da duração da luz solar e das condições climáticas.
6. Este aparelho não é adequado para uso comercial.
7. Não utilizar o aparelho se este tiver caído ou estiver danificado. Em caso de danos, levar o aparelho para ser examinado e, se necessário, reparado.
8. A fonte de luz e a pilha deste candeeiro de parede não são substituíveis. Quando a fonte de luz chegar ao fim da sua vida útil, todo o candeeiro de parede deve ser substituído.
9. Não cubra o sensor do produto, caso contrário o produto não funcionará.
10. Guarde o aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com deficiência.

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.



Modos y funciones

Tirar una vez- Modo On: El brillo disminuirá gradualmente desde el 100%, la luz se apagará después de 8.5 horas. (La luz verde siempre encendida).

Tirar dos veces- Modo luminosidad alta: El brillo disminuirá gradualmente desde el 150%, la luz se apagará después de 4.5 horas. (La luz roja siempre encendida).

Tirar tres veces- Modo Auto: El brillo disminuirá gradualmente desde el 100%, la luz se apagará después de 14 horas. Luces apadas de día encendidas de noche. (La luz verde siempre encendida).

3-4Horas: El brillo disminuirá gradualmente desde el 100%, la luz se apagará después de 3 horas.

6-8Horas: El brillo disminuirá gradualmente desde el 100%, la luz se apagará después de 6 horas.

Tirar cuatro veces- Modo OFF: Luz apagada. (todas las luces apagadas).

Observaciones: Tirar del interruptor antes de 2 segundos para la cambiar de funcion.

Después de permanecer más de 2 segundos en cualquier modo tirar del interruptor para apagar la luz.

INTRODUCTION

EN

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.



Modes and functions

Pull once- ON (Slight light) 8.5 hours. 100% brightness and slowly decrease brightness. About 8.5 hours to light off. Green indicator light is always on

Pull twice- (High light) 4.5 hours. 150% brightness and slowly decrease brightness. About 4.5 hours to light off. Red indicator light is always on

Pull three times- AUTO. 14 hours. Every day /with memory 100% brightness and slowly decrease brightness. About 14 hours to light off. Lights off during the day and on at night. Blue indicator light is always on

Pull four times. Light off. All indicator lights off

Remarks: Pull the switch within 2 seconds to achieve function conversion.

No charging state, after staying in any mode for more than 2 seconds, pull the switch to turn the light off.

FR INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.



Modes et fonctions

Tirez une fois - Mode marche: la luminosité diminue progressivement à partir de 100 %, la lumière s'éteint après 8,5 heures (lumière verte toujours allumée).

Tirer deux fois - Mode haute luminosité: la luminosité diminue progressivement à partir de 150 %, la lumière s'éteint au bout de 4,5 heures (lumière rouge toujours allumée).

Tirer trois fois - Mode AUTO: la luminosité diminue progressivement à partir de 100 %, la lumière s'éteint au bout de 14 heures. La lumière s'éteint le jour et s'allume la nuit (lumière verte toujours allumée).

3-4 heures: la luminosité diminue progressivement à partir de 100 %, la lumière s'éteint au bout de 3 heures.

6-8 heures: la luminosité diminue progressivement à partir de 100 %, la lumière s'éteint au bout de 6 heures.

Tirer quatre fois - Mode OFF : Lumière éteinte (toutes les lumières sont éteintes).

Remarques: Tirez sur l'interrupteur dans les 2 secondes pour effectuer la conversion de fonction. Pas d'état de charge, après être resté dans n'importe quel mode pendant plus de 2 secondes, tirez sur l'interrupteur pour éteindre la lumière.

INTRODUÇÃO

FR

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.



Modos e funções

Puxar uma vez - Modo ligado: A luminosidade diminui gradualmente a partir de 100%, a luz apaga-se após 8,5 horas (luz verde sempre acesa).

Puxar duas vezes - Modo de brilho elevado: O brilho diminui gradualmente a partir de 150%, a luz apaga-se após 4,5 horas (luz vermelha sempre acesa).

Puxar três vezes - Modo auto: A luminosidade diminui gradualmente a partir de 100%, a luz apaga-se após 14 horas. A luz apaga-se durante o dia e acende-se à noite (luz verde sempre acesa).

3-4Horas: A luminosidade diminui gradualmente a partir de 100%, a luz apaga-se após 3 horas.

6-8Horas: A luminosidade diminui gradualmente a partir de 100%, a luz apaga-se após 6 horas.

Puxar quatro vezes - Modo OFF: Luz apagada (todas as luzes apagadas).

Observações: Puxe o interruptor dentro de 2 segundos para obter a conversão da função.

Sem estado de carregamento, depois de permanecer em qualquer modo por mais de 2 segundos, puxe o interruptor para apagar a luz.

LIMPIEZA

Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

CLEANING

Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NETTOYAGE

Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le monter ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

ADVERTISSEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.